

## **INFORME ANUAL 2024**

### **Principales temas en este informe anual**

#### ***Inauguración del proyecto de riego en presencia del gobierno local***

En noviembre 2024 pudimos inaugurar el segundo sistema de riego en presencia de representantes del gobierno local. En su discurso, el alcalde provincial nos agradeció personalmente por este proyecto de apoyo. La prensa también estuvo presente y se publicaron fotos de la inauguración en las redes sociales.

#### ***Instalación de una turbina hidráulica que generará electricidad en una pequeña escuela a 3500 msnm.***

Gracias a nuestro apoyo, una pequeña escuela pronto recibirá electricidad para sus dos aulas. La electricidad se generará por medio de una turbina de agua y un motor dínamo. La obra está completada al 90%.

#### ***Operación exitosa de los dedos a un pequeño niño***

Un niño de 7 años, cuyos dedos meñiques y anulares estaban adheridos desde su nacimiento, pudo ser sometido a una operación quirúrgica en un hospital misionero alemán en Perú. Sin nuestra intermediación, y la cobertura parcial de los gastos operativos, esta operación no hubiera sido posible.

#### ***Patio de juegos para una escuela primaria***

Construimos un área de juegos con césped artificial, una torre de juegos y un techo en una escuela que sólo contaba con un patio descubierto para los niños.

#### ***Regalos de Navidad para los niños de un pequeño pueblo a 3300 msnm***

En Perú, la “*Chocolatada*” es una tradición muy popular poco antes de la Navidad. Consiste en organizar en un pequeño pueblo un evento navideño para los niños. El evento es patrocinado por una persona o una entidad, que en este caso fue nuestra Asociación. Esto incluye distribuir regalos a todos los niños del pueblo, así como compartir panettone y chocolate caliente.

#### ***Disolución de la fundación a finales de 2027***

Véase el comentario del Fundador Ernesto Zulliger en las páginas 6 y 7 de este informe.

### ***Detalles de los proyectos realizados***

#### **Inauguración del segundo sistema de riego en presencia del gobierno local**

Como ya hemos mencionado en el informe anual del año pasado, hemos construido dos sistemas de riego entre 2020 y 2024, que ahora permiten a más de 100 familias campesinas a regar sus tierras agrícolas durante todo el año.

En noviembre 2024 tuvo lugar la inauguración de nuestro segundo proyecto de riego. En ella estuvieron presentes representantes del gobierno, entre ellos el gobernador provincial y el alcalde distrital, quienes en sus discursos nos agradecieron por las obras que hemos realizado. La prensa local también asistió y difundió las noticias e imágenes en las redes sociales.

El coste total de los dos sistemas de riego ascendió a aproximadamente US\$42.000, monto cubierto íntegramente por un donante suizo.



El gobernador provincial (izquierda), Ernesto Zulliger (centro) y el alcalde distrital (derecha) en la inauguración del proyecto de riego.



Uno de los dos depósitos de agua con una capacidad de 10.000 litros.



Un agricultor con una sola pierna entrega a Ernesto Zulliger y a Faustino Huahusoncco, nuestro coordinador de proyectos, una cesta de frutas como muestra de agradecimiento por nuestro apoyo.



Uno de los tantos aspersores que riegan las tierras agrícolas durante todo el año.

## Instalación de una turbina hidráulica para la generación de electricidad en una escuela a 3500 msnm

Tal y como reportamos en nuestro anterior informe, en 2023 visitamos un pequeño y remoto pueblo agrícola a 3500 msnm, pues nos habíamos enterado de que la escuela local no contaba con electricidad.

Esto dificulta a los docentes la enseñanza, ya que la luz solar que entra a las aulas a través de las ventanas es insuficiente para iluminarlas. Esto es especialmente notorio durante los días nublados, que son muy comunes en esta región montañosa.

El gobierno local instaló hace algunos años dos paneles solares en el techo de la escuela. Sin embargo, esta solución no fue ni óptima ni sostenible, pues los paneles no tenían la capacidad para suministrar electricidad a las dos aulas. Además, los paneles fueron dañados por el granizo y sólo funcionaban parcialmente. Por lo tanto, tuvimos que encontrar una solución.

Instalamos una turbina Pelton con un generador eléctrico (moto dínamo). La turbina utiliza la energía cinética del agua: ésta cae y golpea con fuerza sobre los álabes de la turbina y los pone en movimiento, lo que genera electricidad.

El agua proviene de un arroyo que se encuentra 150 metros por encima de la escuela. Y la turbina aprovecha la fuerza que el agua acumula debido a la pronunciada pendiente desde el arroyo hasta la escuela.

Las obras están completadas en un 90%. Sólo falta la electrificación de las conexiones, que deberían estar terminadas en el primer trimestre de 2025.

El coste total de este proyecto será de aproximadamente US\$ 18.000, y fue financiado íntegramente por un donante suizo.

Informaremos más sobre este proyecto en nuestro próximo informe anual.



La turbina Pelton con álabes impulsores convierte la energía cinética del agua en electricidad.



El pesado motor dínamo tiene una capacidad de almacenamiento de 20 kwh.

## ***Cirugía de mano exitosa para a un niño de 7 años***

En 2024 apoyamos a un niño para que se sometiera a dos operaciones de sus manos. Desde su nacimiento, Josué, de 7 años, tenía los dedos meñiques y anulares adheridos en ambas manos, condición conocida como “sindactilia”.

Llevamos al niño a un hospital misionero alemán cerca de Cusco (a dos días de viaje desde su casa) para un examen preliminar. Unas semanas después, Josué tuvo dos intervenciones – en un lapso de tres meses- en cada mano. Ahora, la movilidad de sus dedos meñiques y anulares es prácticamente normal.

Los costes de ambas operaciones fueron asumidos a partes iguales por el hospital misionero y por nosotros. El coste total, incluido el alojamiento, fue de aproximadamente US\$ 6000.



Las manos antes de la operación.



Las manos después de la operación.



El niño con su padre y sus hermanitos. Josué también recibió gafas del hospital misionero porque tiene estrabismo en su visión.

### ***Pequeño patio de recreo para una escuela***

En el pueblo de Urubamba conocimos a una maestra de primaria que nos pidió ayuda para mejorar un pequeño patio de recreo de su escuela. El patio de recreo estaba formado por una superficie de grava polvorienta y no estaba techado, de modo que los niños, al jugar, estaban expuestos al fuerte sol a 2.900 msnm.

Hicimos instalar un césped artificial en la zona de juegos y hemos montado una torre de juegos y escalada para que los niños tengan ahora un lugar adecuado para jugar en los recreos. También hicimos techar este pequeño patio para que los niños tengan sombra.



El coste de este pequeño proyecto fue de aproximadamente US\$ 2000.

### ***Regalos de Navidad para los niños en un pueblo a 3300 msnm.***

En diciembre 2024, poco antes de Navidad, organizamos una “Chocolatada” para los niños de un pequeño pueblo campesino a 3300 msnm.

La “Chocolatada” forma parte de una tradición prenavideña en las comunidades campesinas y siempre incluye regalos, panettone y una bebida de chocolate caliente, que suelen ser auspiciados por un “patrocinador”. En este caso fue nuestra Asociación, que en esta ocasión cubrió todos los costes.

Para los niños andinos, la “Chocolatada” es como la Navidad para nosotros. Con esta celebración se hacen felices a muchos niños, especialmente a aquellos de familias con pocos recursos económicos, que difícilmente podrían comprarles regalos a sus hijos.

El coste total de la “Chocolatada” que organizamos para los 70 niños de esa comunidad campesina ascendió a algo menos de US\$ 1.500.



Los niños con los regalos que recibieron de nosotros durante la “Chocolatada”.

## **Proyecto planificado para 2025-2026**

### **Construcción de una fosa de tres kilómetros de longitud para asegurar el suministro de agua en una pequeña comunidad agrícola**

Actualmente estamos en la fase de evaluación de un nuevo proyecto que asegurará el suministro de agua a los campos de cultivo de un pequeño poblado donde viven unas 50 familias campesinas.

La idea es construir una fosa de tres kilómetros de largo revestida de tuberías. El agua se canalizará desde el manantial hasta un estanque artificial existente, que sirve como depósito de agua para la comunidad.

Gracias al generoso apoyo de un donante suizo, hemos recibido los recursos financieros necesarios de US\$ 20.000 para este proyecto, que planeamos iniciar en 2025 y completar a finales de 2026.

Proporcionaremos más detalles e imágenes en nuestro próximo informe anual.

### **Importante mensaje personal del fundador de la fundación**

Ernesto Zulliger

Estimados donantes y amigos de la fundación PORVENIR PERU:

Me resulta difícil informarles que he decidido retirarme por completo de todas mis funciones y cargos que tengo actualmente en la Fundación Porvenir Perú a más tardar a finales del año 2027.

Establecí la Fundación en el año 2013, o sea hace más de doce años. El próximo año cumpliré 65 años, una edad en la que poco a poco uno va notando que el cuerpo ya no tiene la misma fuerza y la condición física de antes.

Sobre todo, porque en Perú paso la mayor parte de mi tiempo en regiones andinas que están por encima de los 3000 msnm. y donde es necesario hacer caminatas largas para llegar a los lugares remotos en donde llevamos a cabo nuestros proyectos.

Desde el inicio de la Fundación, he viajado al Perú dos veces al año (excepto durante el período de la pandemia), permaneciendo aproximadamente dos meses cada año en ese país. Estas estancias en Perú fueron muy importantes porque me permitieron coordinar y supervisar personalmente todos los proyectos de apoyo que la Fundación desarrollaba in situ. De esta manera, pude garantizar a los donantes que los fondos se utilizaran de manera correcta, sin riesgo de malversación.

A mis casi 65 años de edad y después de casi doce años de servicio, ha llegado el momento de considerar la posibilidad de renunciar a mi cargo de presidente de la Fundación y dejar todas mis funciones. Tengo previsto dimitir a más tardar a finales de 2027, o incluso un año antes si podemos completar los proyectos previstos y que ya están en curso. Por este motivo, a partir del año 2026 ya no iniciaremos ningún proyecto nuevo.

Como será poco probable encontrar a un sucesor para la Fundación que esté dispuesto a viajar dos veces al año a las regiones andinas del Perú y quedarse allá por casi dos meses al año, sin recibir una remuneración económica, - ya que se trata de un compromiso voluntario, - he decidido disolver completamente la Fundación después de mi renuncia a más tardar a finales del año 2027.

Además, los recursos financieros de la Fundación también están llegando lentamente a un nivel crítico que hacen que la continuación de la Fundación a mediano y largo plazo ya no sea sostenible.

Quisiera aprovechar esta oportunidad para agradecer una vez más a todos los donantes y amigos de la Fundación PORVENIR PERÚ por su apoyo y la confianza que han depositado en mí y en mi organización a lo largo de estos años.

Estaré en contacto nuevamente con todos ustedes el próximo año en mi siguiente informe.

**Muchas gracias!**

**Sulpayki!** (gracias en Quechua)



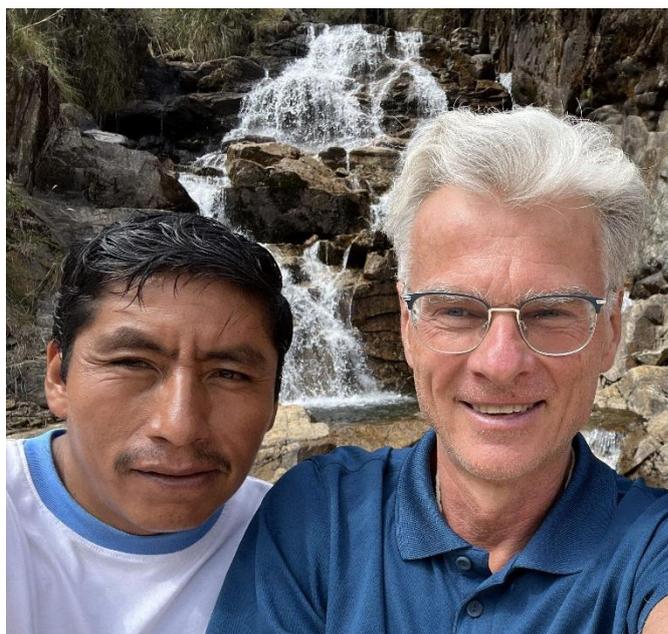
**PORVENIR PERU**  
**Asociación Peruano-Suiza**  
Vollikerstr. 4  
8133 Esslingen  
Suiza  
Cel. +41 (0)79 822 76 91  
ernesto@porvenirperu.org  
[www.porvenirperu.org](http://www.porvenirperu.org)

**Donaciones**

Para realizar donaciones  
ver nuestro sitio web:  
[www.porvenirperu.org](http://www.porvenirperu.org)  
==> ["Donaciones"](#)

**Informes anteriores**

¿Desea ver nuestros reportes anuales anteriores?  
Los encontrará en nuestro sitio web:  
[www.porvenirperu.org](http://www.porvenirperu.org)  
==> ["Proyectos"](#)



Faustino Huahuasoncco (Gerente de proyectos)  
Ernesto Zulliger (Fundador de la Asociación)